

20	18/06/2007	BE 0475.987.215	14	EUR		
NAT.	Date du dépôt	N°	P.	D.	07238.00134	A 1.1

## COMPTES ANNUELS EN EUROS

Dénomination: **ALLONS EN VENT**

Forme juridique: Société coopérative à responsabilité limitée

Adresse: RUE DU MONUMENT

N°: 1

Boîte:

Code postal: 5560

Commune: Houyet

Pays: Belgique

Registre des personnes morales (RPM) - Tribunal de Commerce de Dinant

Adresse Internet:

Numéro d'entreprise

BE 0475.987.215

Date du dépôt de l'acte constitutif ou du document le plus récent mentionnant la date de publication des actes constitutif et modificatif(s) des statuts.

24-10-2001

Comptes annuels approuvés par l'assemblée générale du

11-02-2007

et relatifs à l'exercice couvrant la période du

01-01-2006

au

31-12-2006

Exercice précédent du

01-01-2005

au

31-12-2005

Les montants relatifs à l'exercice précédent sont identiques à ceux publiés antérieurement.

Numéros des sections du document normalisé non déposées parce que sans objet:

A 5.1.1, A 5.1.3, A 5.2.1, A 5.2.2, A 5.4, A 5.8, A 5.9, A 6.1, A 8, A 9

LISTE COMPLETE avec nom, prénoms, profession, domicile (adresse, numéro, code postal et commune) et fonction au sein de l'entreprise des ADMINISTRATEURS, GERANTS ET COMMISSAIRES

**BAL OLIVIER**

RUE HAUTE 3

5560 Houyet

BELGIQUE

Début de mandat: 24-10-2001

Fin de mandat: 11-02-2007

Administrateur

**CODUYS NICOLE**

RUE DU PETIT BOIS 5

5560 Houyet

BELGIQUE

Début de mandat: 24-10-2001

Fin de mandat: 11-02-2011

Administrateur

**JAMIN NATHALIE**

RUE DU MARTEAU 4

5560 Houyet

BELGIQUE

Début de mandat: 24-10-2001

Fin de mandat: 11-02-2007

Administrateur

**DELVILLE BERNARD**

RUE DU MONUMENT 1

5560 Houyet

BELGIQUE

Début de mandat: 24-10-2001

Fin de mandat: 11-02-2011

Administrateur délégué

**LESEIN OLIVIER**

RUE AUGUSTIN DELPORTE 32

1050 Ixelles

BELGIQUE

Début de mandat: 24-10-2001

Fin de mandat: 11-02-2007

Administrateur

**LOUTE ANDRE**

RUE DU VILLAGE 19

5560 Houyet

BELGIQUE

Début de mandat: 24-10-2001

Fin de mandat: 11-02-2011

Président du Conseil d'Administration

**TAPIE ISABELLE**

RUE HAUTE 5

5560 Houyet

BELGIQUE

Début de mandat: 24-10-2001

Fin de mandat: 11-02-2007

Président du Conseil d'Administration

**LAMBIN Jean Jacques**

avenue Chapelle Aux Champs 84

1200 Woluwe-Saint-Lambert

BELGIQUE

Début de mandat: 11-02-2007

Fin de mandat: 11-02-2011

Administrateur

**HANSQUINE Paul**

avenue Paul Deschanel 147

1030 Schaerbeek

BELGIQUE

Début de mandat: 11-02-2007

Fin de mandat: 11-02-2011

Administrateur délégué

**LAURENT Claude**

rue du Hie 3

5560 Houyet

BELGIQUE

Début de mandat: 11-02-2007

Fin de mandat: 11-02-2011

Administrateur

**DÉCLARATION CONCERNANT UNE MISSION DE VÉRIFICATION OU DE REDRESSEMENT COMPLÉMENTAIRE**

L'organe de gestion déclare qu'aucune mission de vérification ou de redressement n'a été confiée à une personne qui n'y est pas autorisée par la loi, en application des articles 34 et 37 de la loi du 22 avril 1999 relative aux professions comptables et fiscales.

Les comptes annuels n'ont pas été vérifiés ou corrigés par un expert-comptable externe, par un réviseur d'entreprises qui n'est pas le commissaire.

Dans l'affirmative, sont mentionnés dans le tableau ci-dessous: les nom, prénom, profession et domicile; le numéro de membre auprès de son institut et la nature de la mission:

- A. La tenue des comptes de l'entreprise\*,
- B. L'établissement des comptes annuels\*,
- C. La vérification des comptes annuels et/ou
- D. Le redressement des comptes annuels.

Si des missions visées sous A. ou sous B. ont été accomplies par des comptables agréés ou par des comptables-fiscalistes agréés, peuvent être mentionnés ci-après: les nom, prénoms, profession et domicile de chaque comptable agréé ou comptable-fiscaliste agréé et son numéro de membre auprès de l'Institut Professionnel des Comptables et Fiscalistes agréés ainsi que la nature de sa mission.

---

\* Mention facultative.

**BILAN APRÈS RÉPARTITION**

	Ann.	Codes	Exercice	Exercice précédent
<b>ACTIF</b>				
<b>ACTIFS IMMOBILISÉS</b>		20/28	<b>696.943</b>	<b>304.335</b>
<b>Frais d'établissement</b>		20		130
<b>Immobilisations incorporelles</b>	5.1.1	21		
<b>Immobilisations corporelles</b>	5.1.2	22/27	<b>696.943</b>	<b>304.205</b>
Terrains et constructions		22		
Installations, machines et outillage		23	696.943	3.625
Mobilier et matériel roulant		24		
Location-financement et droits similaires		25		
Autres immobilisations corporelles		26		
Immobilisations en cours et acomptes versés		27		300.580
<b>Immobilisations financières</b>	5.1.3/5.2.1	28		
<b>ACTIFS CIRCULANTS</b>		29/58	<b>48.492</b>	<b>502.420</b>
<b>Créances à plus d'un an</b>		29		
Créances commerciales		290		
Autres créances		291		
<b>Stocks et commandes en cours d'exécution</b>		3		
Stocks		30/36		
Commandes en cours d'exécution		37		
<b>Créances à un an au plus</b>		40/41	<b>40.778</b>	<b>498.959</b>
Créances commerciales		40	38.645	
Autres créances		41	2.133	498.959
<b>Placements de trésorerie</b>	5.2.1	50/53	<b>4.174</b>	<b>3.085</b>
<b>Valeurs disponibles</b>		54/58	<b>3.248</b>	<b>376</b>
<b>Comptes de régularisation</b>		490/1	<b>292</b>	
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>		20/58	<b>745.435</b>	<b>806.755</b>

	Ann.	Codes	Exercice	Exercice précédent
<b>PASSIF</b>				
<b>CAPITAUX PROPRES</b>		10/15	<b><u>192.086</u></b>	<b><u>119.829</u></b>
<b>Capital</b>	5.3	10	<b>186.893</b>	<b>128.498</b>
Capital souscrit		100	189.400	132.505
Capital non appelé		101	2.507	4.007
<b>Primes d'émission</b>		11		
<b>Plus-values de réévaluation</b>		12		
<b>Réserves</b>		13		
Réserve légale		130		
Réserves indisponibles		131		
Pour actions propres		1310		
Autres		1311		
Réserves immunisées		132		
Réserves disponibles		133		
<b>Bénéfice (perte) reporté(e)</b>		14	<b>-1.807</b>	<b>-16.901</b>
			<b>(+)/(-)</b>	
<b>Subsides en capital</b>		15	<b>7.000</b>	<b>8.232</b>
<b>Avance aux associés sur répartition de l'actif net</b>		19		
<b>PROVISIONS ET IMPÔTS DIFFÉRÉS</b>		16		
<b>Provisions pour risques et charges</b>	5.4	160/5		
<b>Impôts différés</b>		168		
<b>DETTES</b>		17/49	<b><u>553.349</u></b>	<b><u>686.926</u></b>
<b>Dettes à plus d'un an</b>	5.5	17	<b>456.589</b>	<b>453.500</b>
Dettes financières		170/4	456.589	453.500
Etablissements de crédit, dettes de location-financement et assimilées		172/3	456.589	453.500
Autres emprunts		174/0		
Dettes commerciales		175		
Acomptes reçus sur commandes		176		
Autres dettes		178/9		
<b>Dettes à un an au plus</b>	5.5	42/48	<b>96.760</b>	<b>233.426</b>
Dettes à plus d'un an échéant dans l'année		42	62.000	46.500
Dettes financières		43	21.680	16.245
Etablissements de crédit		430/8	21.680	16.245
Autres emprunts		439		
Dettes commerciales		44	4.748	123.872
Fournisseurs		440/4	4.748	123.872
Effets à payer		441		
Acomptes reçus sur commandes		46		
Dettes fiscales, salariales et sociales		45		
Impôts		450/3		
Rémunérations et charges sociales		454/9		
Autres dettes		47/48	8.332	46.809
<b>Comptes de régularisation</b>		492/3		
<b>TOTAL DU PASSIF</b>		10/49	<b>745.435</b>	<b>806.755</b>

**COMPTE DE RÉSULTATS**

	Ann.	Codes	Exercice	Exercice précédent
<b>Produits et charges d'exploitation</b>				
Marge brute d'exploitation (+)/(-)		9900	68.381	-1.257
Chiffre d'affaires		70		
Approvisionnements, marchandises, services et biens divers		60/61		
Rémunérations, charges sociales et pensions (+)/(-)	5.6	62		
Amortissements et réductions de valeur sur frais d'établissement, sur immobilisations incorporelles et corporelles		630	29.524	4.228
Réductions de valeur sur stocks, sur commandes en cours d'exécution et sur créances commerciales: dotations (reprises) (+)/(-)		631/4		
Provisions pour risques et charges: dotations (utilisations et reprises) (+)/(-)		635/7		
Autres charges d'exploitation		640/8	1.667	348
Charges d'exploitation portées à l'actif au titre de frais de restructuration (-)		649		
<b>Bénéfice (Perte) d'exploitation (+)/(-)</b>		9901	<b>37.190</b>	<b>-5.833</b>
<b>Produits financiers</b>	5.6	75	<b>1.391</b>	<b>2.506</b>
<b>Charges financières</b>	5.6	65	<b>22.987</b>	<b>315</b>
<b>Bénéfice (Perte) courant(e) avant impôts (+)/(-)</b>		9902	<b>15.594</b>	<b>-3.642</b>
<b>Produits exceptionnels</b>		76		
<b>Charges exceptionnelles</b>		66	<b>500</b>	
<b>Bénéfice (Perte) de l'exercice avant impôts (+)/(-)</b>		9903	<b>15.094</b>	<b>-3.642</b>
<b>Prélèvements sur les impôts différés</b>		780		
<b>Transfert aux impôts différés</b>		680		
<b>Impôts sur le résultat (+)/(-)</b>		67/77		
<b>Bénéfice (Perte) de l'exercice (+)/(-)</b>		9904	<b>15.094</b>	<b>-3.642</b>
<b>Prélèvements sur les réserves immunisées</b>		789		
<b>Transfert aux réserves immunisées</b>		689		
<b>Bénéfice (Perte) de l'exercice à affecter (+)/(-)</b>		9905	<b>15.094</b>	<b>-3.642</b>

**AFFECTATIONS ET PRÉLÈVEMENTS**

	Codes	Exercice	Exercice précédent
<b>Bénéfice (Perte) à affecter</b>	(+)/(-) 9906	<b>-1.807</b>	<b>-16.901</b>
Bénéfice (Perte) de l'exercice à affecter	(+)/(-) 9905	15.094	-3.642
Bénéfice (Perte) reporté(e) de l'exercice précédent	(+)/(-) 14P	-16.901	-13.259
<b>Prélèvements sur les capitaux propres</b>	791/2		
<b>Affectations aux capitaux propres</b>	691/2		
au capital et aux primes d'émission	691		
à la réserve légale	6920		
aux autres réserves	6921		
<b>Bénéfice (Perte) à reporter</b>	(+)/(-) 14	<b>-1.807</b>	<b>-16.901</b>
<b>Intervention d'associés dans la perte</b>	794		
<b>Bénéfice à distribuer</b>	694/6		
Rémunération du capital	694		
Administrateurs ou gérants	695		
Autres allocataires	696		

**ANNEXE**  
**ETAT DES IMMOBILISATIONS**

	Codes	Exercice	Exercice précédent
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>			
<b>Valeur d'acquisition au terme de l'exercice</b>	8199P	<b>XXXXXXXXXX</b>	<b>318.561</b>
<b>Mutations de l'exercice</b>			
Acquisitions, y compris la production immobilisée	8169	422.132	
Cessions et désaffectations	8179		
Transferts d'une rubrique à une autre (+)/(-)	8189		
<b>Valeur d'acquisition au terme de l'exercice</b>	8199	<b>740.693</b>	
<b>Plus-values au terme de l'exercice</b>	8259P	<b>XXXXXXXXXX</b>	
<b>Mutations de l'exercice</b>			
Actées	8219		
Acquises de tiers	8229		
Annulées	8239		
Transférées d'une rubrique à une autre (+)/(-)	8249		
<b>Plus-values au terme de l'exercice</b>	8259		
<b>Amortissements et réductions de valeur au terme de l'exercice</b>	8329P	<b>XXXXXXXXXX</b>	<b>14.356</b>
<b>Mutations de l'exercice</b>			
Actés	8279	29.394	
Repris	8289		
Acquis de tiers	8299		
Annulés à la suite de cessions et désaffectations	8309		
Transférés d'une rubrique à une autre (+)/(-)	8319		
<b>Amortissements et réductions de valeur au terme de l'exercice</b>	8329	<b>43.750</b>	
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE AU TERME DE L'EXERCICE</b>	22/27	<b>696.943</b>	



**ETAT DU CAPITAL ET STRUCTURE DE L'ACTIONNARIAT**

**ETAT DU CAPITAL**

**Capital social**

Capital souscrit au terme de l'exercice  
Capital souscrit au terme de l'exercice

Codes	Exercice	Exercice précédent
100P	XXXXXXXXXX	132.505
100	189.400	

Modifications au cours de l'exercice  
Souscription enfants

Codes	Montants	Nombre d'actions
	56.895	568
	18.800	47
	170.600	1.706

Représentation du capital  
Catégories d'actions  
Parts sociales  
Parts sociales (enfants)

**Capital non libéré**

Capital non appelé  
Capital appelé, non versé  
Actionnaires redevables de libération  
Divers

Codes	Montant non appelé	Montant appelé non versé
101	2.507	XXXXXXXXXX
8712	XXXXXXXXXX	47
	2.507	47

**Actions propres**

Détenues par la société elle-même  
Montant du capital détenu  
Nombre d'actions correspondantes  
Détenues par ses filiales  
Montant du capital détenu  
Nombre d'actions correspondantes

**Engagement d'émission d'actions**

Suite à l'exercice de droits de conversion  
Montant des emprunts convertibles en cours  
Montant du capital à souscrire  
Nombre maximum correspondant d'actions à émettre  
Suite à l'exercice de droits de souscription  
Nombre de droits de souscription en circulation  
Montant du capital à souscrire  
Nombre maximum correspondant d'actions à émettre

**Capital autorisé non souscrit**

Codes	Exercice
8721	
8722	
8731	
8732	
8740	
8741	
8742	
8745	
8746	
8747	
8751	

**Parts non représentatives du capital**

Répartition  
Nombre de parts  
Nombre de voix qui y sont attachées  
Ventilation par actionnaire  
Nombre de parts détenues par la société elle-même  
Nombre de parts détenues par les filiales

Codes	Exercice
8761	
8762	
8771	
8781	

**STRUCTURE DE L'ACTIONNARIAT DE L'ENTREPRISE À LA DATE DE CLÔTURE DE SES COMPTES, TELLE QU'ELLE RÉSULTE DES DÉCLARATIONS REÇUES PAR L'ENTREPRISE**

**ETAT DES DETTES****VENTILATION DES DETTES À L'ORIGINE À PLUS D'UN AN, EN FONCTION DE LEUR DURÉE RÉSIDUELLE****Total des dettes à plus d'un an échéant dans l'année**42 **62.000****Total des dettes ayant plus d'un an mais 5 ans au plus à courir**8912 **268.000****Total des dettes ayant plus de 5 ans à courir**8913 **188.589****DETTES GARANTIES****Dettes garanties par les pouvoirs publics belges**

Dettes financières

8921

Etablissements de crédit, dettes de location-financement et assimilées

891

Autres emprunts

901

Dettes commerciales

8981

Fournisseurs

8991

Effets à payer

9001

Acomptes reçus sur commandes

9011

Dettes fiscales, salariales et sociales

9021

Autres dettes

9051

**Total des dettes garanties par les pouvoirs publics belges**

9061

**Dettes garanties par des sûretés réelles constituées ou irrévocablement promises sur les actifs de l'entreprise**

Dettes financières

8922

Etablissements de crédit, dettes de location-financement et assimilées

892

Autres emprunts

902

Dettes commerciales

8982

Fournisseurs

8992

Effets à payer

9002

Acomptes reçus sur commandes

9012

Dettes fiscales, salariales et sociales

9022

Impôts

9032

Rémunérations et charges sociales

9042

Autres dettes

9052

**Total des dettes garanties par des sûretés réelles constituées ou irrévocablement promises sur les actifs de l'entreprise**

9062

**518.589****DETTES FISCALES, SALARIALES ET SOCIALES****Dettes fiscales échues**

9072

**Dettes échues envers l'Office National de Sécurité Sociale**

9076

**RÉSULTATS**

	Codes	Exercice	Exercice précédent
<b>PERSONNEL ET FRAIS DE PERSONNEL</b>			
<b>Travailleurs inscrits au registre du personnel</b>			
Nombre total à la date de clôture	9086		
Effectif moyen du personnel calculé en équivalents temps plein	9087		
Nombre effectif d'heures prestées	9088		
<b>Frais de personnel</b>			
Rémunérations et avantages sociaux directs	620		
Cotisations patronales d'assurances sociales	621		
Primes patronales pour assurances extralégales	622		
Autres frais de personnel	623		
Pensions	624		
<b>RÉSULTATS FINANCIERS</b>			
<b>Subsides accordés par les pouvoirs publics et imputés au compte de résultats</b>			
Subsides en capital	9125		
Subsides en intérêts	9126		
<b>Intérêts portés à l'actif</b>	6503		
<b>Montant de l'escompte à charge de l'entreprise sur la négociation de créances</b>	653		
<b>Montant par solde des provisions à caractère financier constituées (utilisées ou reprises)</b>	656		<b>-138</b>

**DROITS ET ENGAGEMENTS HORS BILAN****GARANTIES PERSONNELLES CONSTITUÉES OU IRRÉVOCABLEMENT PROMISES PAR L'ENTREPRISE POUR SÛRETÉ DE DETTES OU D'ENGAGEMENTS DE TIERS****Dont**

Effets de commerce en circulation endossés par l'entreprise

**GARANTIES RÉELLES****Garanties réelles constituées ou irrévocablement promises par l'entreprise sur ses actifs propres pour sûreté de dettes et engagements de l'entreprise**

## Hypothèques

Valeur comptable des immeubles grevés

Montant de l'inscription

Gages sur fonds de commerce - Montant de l'inscription

Gages sur d'autres actifs - Valeur comptable des actifs gagés

Sûretés constituées sur actifs futurs - Montant des actifs en cause

**Garanties réelles constituées ou irrévocablement promises par l'entreprise sur ses actifs propres pour sûreté de dettes et engagements de tiers**

## Hypothèques

Valeur comptable des immeubles grevés

Montant de l'inscription

Gages sur fonds de commerce - Montant de l'inscription

Gages sur d'autres actifs - Valeur comptable des actifs gagés

Sûretés constituées sur actifs futurs - Montant des actifs en cause

Codes	Exercice
9149	
9150	
9161	
9171	
9181	500.000
9191	696.943
9201	
9162	
9172	
9182	
9192	
9202	

**LITIGES IMPORTANTS ET AUTRES ENGAGEMENTS IMPORTANTS**

# RÈGLES D'ÉVALUATION

## RESUME DES REGLES D'EVALUATION

### I. Principes généraux

Les règles d'évaluation sont établies conformément à l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés.  
 En vue d'assurer l'image fidèle, il a été dérogé aux règles d'évaluation prévues dans cet arrêté dans les cas exceptionnels suivants :  
 Ces dérogations se justifient comme suit :  
 Ces dérogations influencent de la façon suivante le patrimoine, la situation financière et le résultat avant impôts de l'entreprise :

Les règles d'évaluation ont/n'ont pas été modifiées dans leur énoncé ou leur application par rapport à l'exercice précédent; dans l'affirmative, la modification concerne : et influence positivement/négativement le résultat de l'exercice avant impôts à concurrence de :  
 Le compte de résultats n'a pas été influencé de façon importante par des produits ou des charges imputables à un exercice antérieur; dans l'affirmative, ces résultats concernent :

Les chiffres de l'exercice ne sont pas comparables à ceux de l'exercice précédent en raison du fait suivant :  
 Pour que la comparaison soit possible, les chiffres de l'exercice précédent ont été redressés sur les points suivants/Pour comparer les comptes des deux exercices, il faut tenir compte des éléments suivants :

A défaut de critères objectifs, l'estimation des risques prévisibles, des pertes éventuelles et des dépréciations mentionnés ci-dessous, est inévitablement aléatoire :

Autres informations requises pour que les comptes annuels donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière ainsi que du résultat de l'entreprise :

### II. Règles particulières

#### Frais d'établissement :

Les frais d'établissement sont immédiatement pris en charge sauf les frais suivants qui sont portés à l'actif :

#### Frais de restructuration:

Au cours de l'exercice, des frais de restructuration n'ont pas été portés à l'actif; dans l'affirmative, cette inscription à l'actif se justifie comme suit:

#### Immobilisations incorporelles:

Le montant à l'actif des immobilisations incorporelles comprend de frais de recherche et de développement. La durée d'amortissement de ces frais et du goodwill est/n'est pas supérieure à 5 ans; dans l'affirmative, cette durée se justifie comme suit:

#### Immobilisations corporelles:

Des immobilisations corporelles ont/n'ont pas été réévaluées durant l'exercice; dans l'affirmative, cette réévaluation se justifie comme suit:

#### Amortissements actés pendant l'exercice:

	Leasing	Méthode	Base	Taux en %			
				Principal	Frais accessoires	Min.	Max.
1. Frais d'établissement			NR	20.00	20.00		
2. Immobilisations incorporelles							
3. Bâtiments industriels, administratifs ou commerciaux*							
4. Installations, machines et outillage*							
		L	NR	20.00	20.00	20.00	20.00
		L	NR	33.33	33.33		
5. Matériel roulant*		L	NR	20.00	20.00	20.00	20.00
6. Matériel de bureau et mobilier*		L	NR	20.00	20.00	20.00	20.00
7. Autres immobilisations corporelles							
L (linéaire)							
D (dégressive)							
A (autres)							
NR (non réévaluée)							
R (réévaluée)							

Excédent des amortissements accélérés pratiqués, déductibles fiscalement, par rapport aux amortissements économiquement justifiés:

- montant pour l'exercice: EUR

- montant cumulé pour les immobilisations acquises à partir de l'exercice prenant cours après le 31 décembre 1983: EUR

\*Y compris les actifs détenus en location-financement; ceux-ci font, le cas échéant, l'objet d'une ligne distincte.

#### Immobilisations financières:

Des participations ont/n'ont pas été réévaluées durant l'exercice; dans l'affirmative, cette réévaluation se justifie comme suit:

#### Stocks:

Les stocks sont évalués à leur valeur d'acquisition calculée selon la méthode (à mentionner) du prix moyen pondéré, Fifo, Lifo, d'individualisation du prix de chaque élément, ou à la valeur de marché si elle est inférieure:

1. Approvisionnements
2. En cours de fabrication - produits finis
3. Marchandises
4. Immeubles destinés à la vente

#### Fabrications :

-Le coût de revient des fabrications inclut/n'inclut pas les frais  
 -Le coût de revient des fabrications à plus d'un an inclut/n'inclut pas des charges financières afférentes aux capitaux empruntés pour les financer.

En fin d'exercice, la valeur de marché du total des stocks dépasse d'environ % leur valeur comptable.  
 (Ce renseignement ne doit être mentionné que si l'écart est important).

#### Commandes en cours d'exécution :

Les commandes en cours sont évaluées au coût de revient/au coût de revient majoré d'une quotité du résultat selon l'avancement des travaux .

#### Dettes :

Le passif ne comporte pas de dettes à long terme, non productives d'intérêt ou assorties d'un taux d'intérêt anormalement faible : dans l'affirmative, ces dettes font/ne font pas l'objet d'un escompte porté à l'actif.

Devises :  
Les avoirs, dettes et engagements libellés en devises sont convertis en sur les bases suivantes:  
Les écarts de conversion des devises sont traités comme suit dans les comptes annuels :

Conventions de location-financement :  
Pour les droits d'usage résultant de conventions de location-financement qui n'ont pas été portés à l'actif (article 102, § 1er de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés), les redevances et loyers relatifs aux locations-financements de biens immobiliers et afférents à l'exercice se sont élevés à: .